

# Diplòma de Competéncia en Lengua Occitan

Session del divendres 23 de mai de 2014

## Dorsièr de trabalh del candidat

**Tornar totes los documents a la fin de l'espròva**

*Rendre tous les documents à la fin de l'épreuve*

*Cap de brolhon es pas autorizat - Aucun brouillon n'est autorisé*

Numèro del candidat :



Nom(s) : .....

Prenom(s) : .....








Centre de passacion : .....

Numèro del candidat : .....

Signatura : .....

## Modalitats de l'examen

Aquel examen conten 5 fases :

Fases	Activitats		Paginas
Fasa 1	 <i>Legir de documents escrits / préner de nòtas</i>	<b>1 h 30</b> que 20 minutas son per preparar l'entretèn	3 - 7
Fasa 2	 <i>Escotar de documents sonòres / préner de nòtas</i>		9 - 11
Preparacion de l'entretèn oral	 <i>Préner de nòtas per l'oral</i>		
Fasa 3	 <i>Presentar e prepausar vòstra causida</i>	<b>20 minutas maximum</b>	12 - 13
Fasa 4	 <i>Discutir e questionar</i>		
Fasa 5	 <i>Escriure</i>	<b>40 minutas</b>	14 - 15

**Fasa 1 : Recèrca d'informacions dins los documents escrits**




Fasas 1 e 2 : 1h10

Notar las informacions en occitan jos la forma de nòtas brèvas

**Document 1 : Pagina d'acuèlh del site « MACAREL »**

Informacions recercadas	Informacions reculhidas
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipe de produïts venduts:</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Per qui ?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caracteristicas de l'entrepresa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Objectius de l'entrepresa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>

**Fasa 1 : Recèrca d'informacions dins los documents escrits**   **(seguida)**

Fasas 1 e 2 : 1h10

Notar las informacions en occitan jos la forma de nòtas brèvas

**Document 2 : Article del blòg de Clamença**

Informacions recercadas	Informacions reculhidas
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipe de produïts venduts per <i>"ESPERA UN PAUC"</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Creator de la marca</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caracteristicas dels produïts</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esperit de la marca</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> </ul>

**Fasa 1 : Recèrca d'informacions dins los documents escrits**   **(seguida)**

Fasas 1 e 2 : 1h10

Notar las informacions en occitan jos la forma de nòtas brèvas

**Document 3 : Corrièr de l'esponsòr « Fondacion per l'Occitan »**

Informacions recercadas	Informacions reculhidas
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Objectius de la Fondacion per l'Occitan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motius de l'ajuda al club</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Exigéncia de la Fondacion</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>

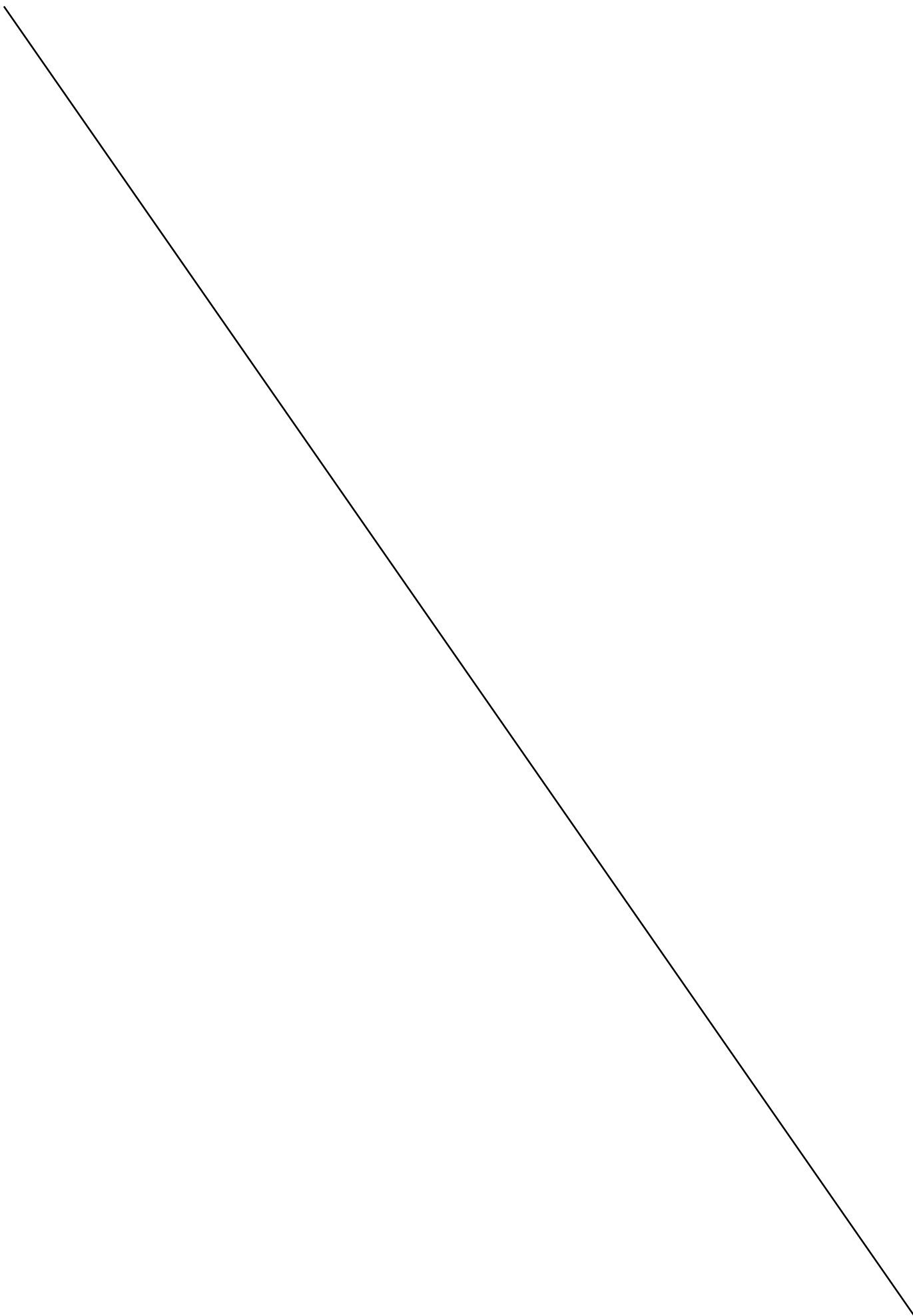
**Fasa 1 : Recèrca d'informacions dins los documents escrits**   **(seguida)**

Fasas 1 e 2 : 1h10

Notar las informacions en occitan jos la forma de nòtas brèvas

**Document 4 : Entrevista d'una jogaira de rugbí**

Informacions recercadas	Informacions reculhidas
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Identitat de Tifania</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las motivacions de Tifania pel rugbí</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estereotipe a combatre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Biaisses de lo combatre</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preséncia de la lenga e de la cultura occitanas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>



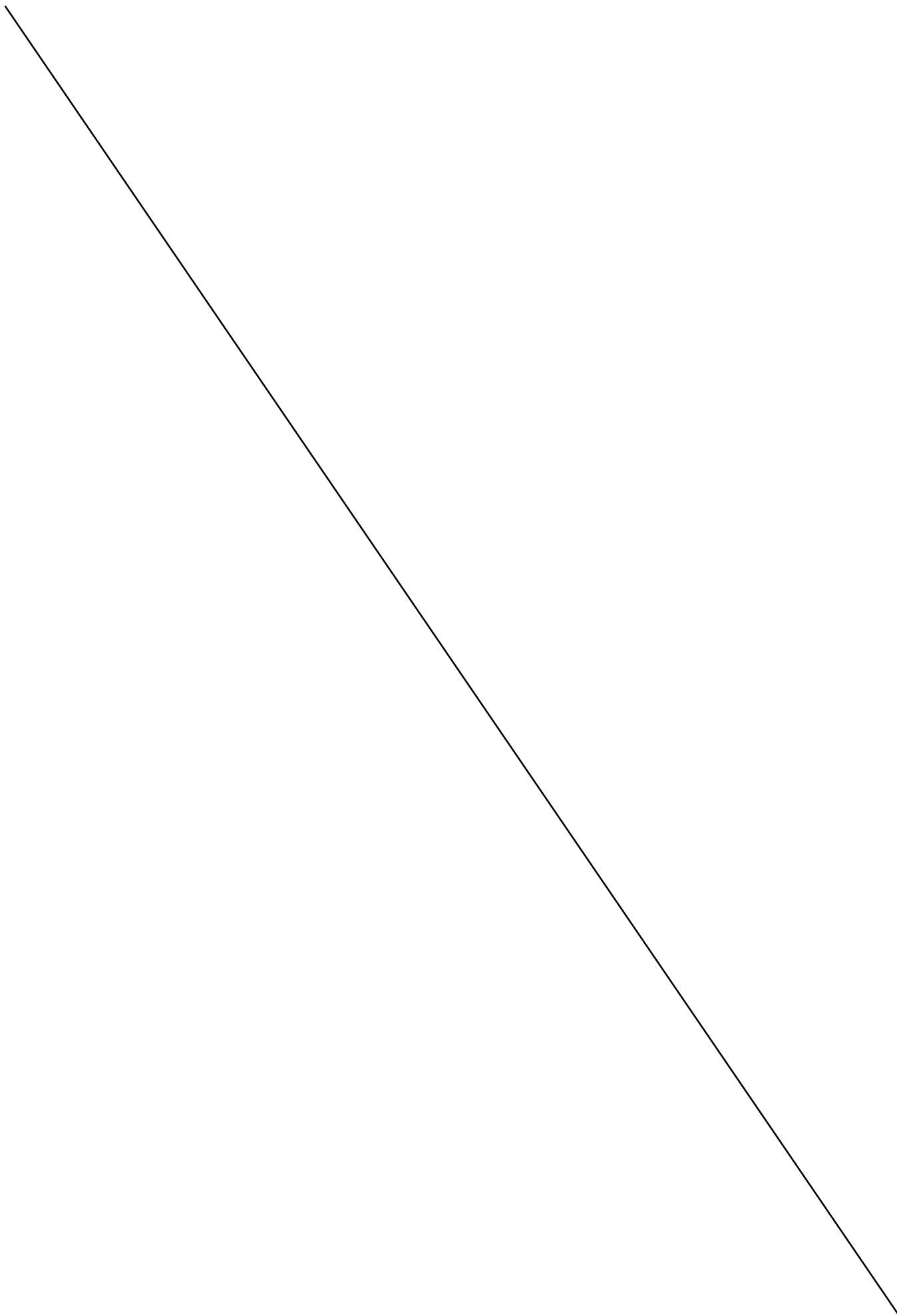
**Fasa 1 : Recèrca d'informacions dins los documents escrits**   **(fin)**

Fasas 1 e 2 : 1h10

Notar las informacions en occitan jos la forma de nòtas brèvas

**Document 5 : Una istòria de malhòt**

Informacions recercadas	Informacions reculhidas
<ul style="list-style-type: none"> <li>Actualitat anonciada</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Eveniments de la jornada</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Caracteristicas d'aquel eveniment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Simbolica del malhòt tolonés</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Simbolica del malhòt tolosenc</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Simbolica que carreja lo malhòt en general</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Aspèctes innovants del malhòt de rugbí</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>





**Fasa 2 : recèrca d'informacions dins los documents vidèo**

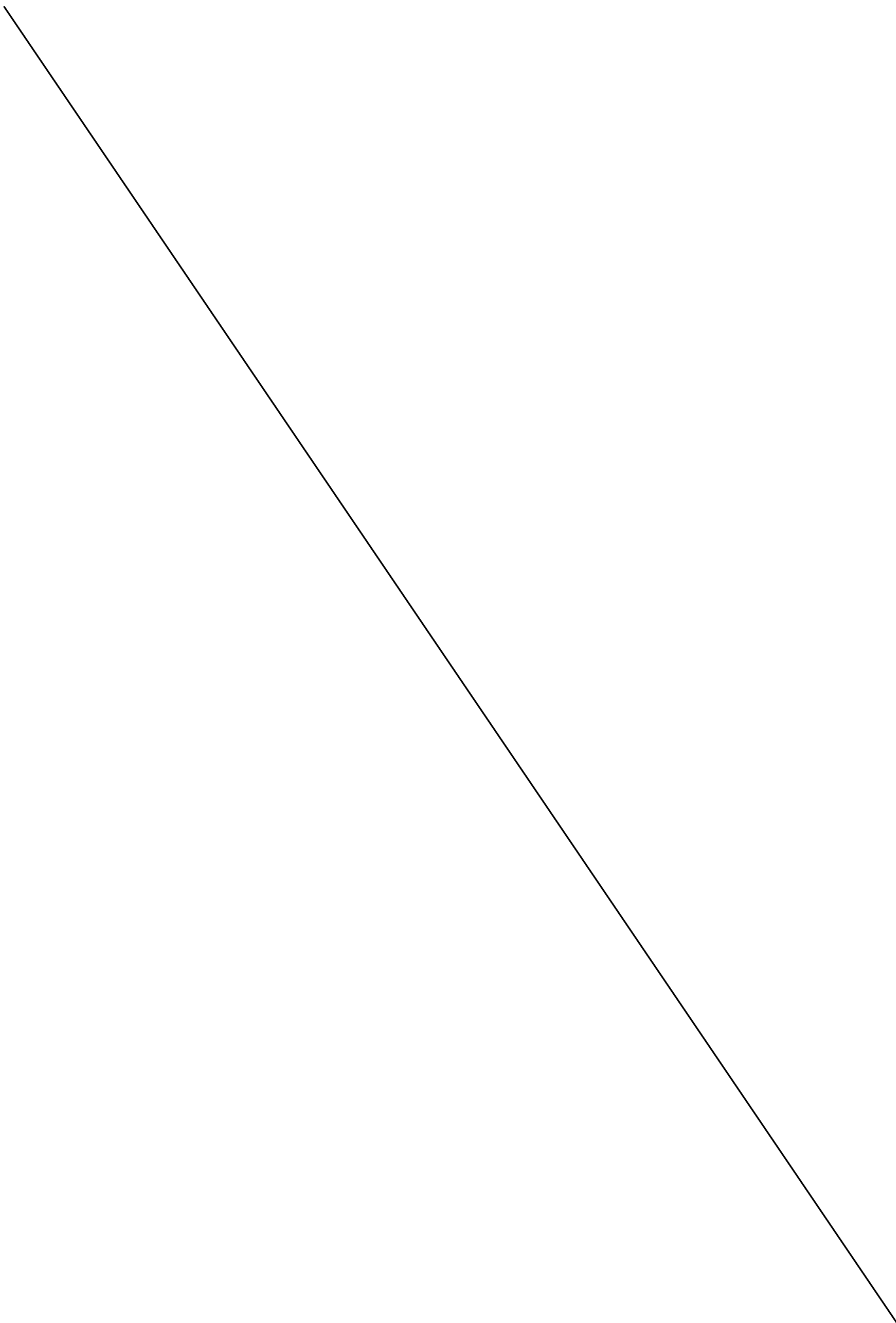



Fasas 1 e 2 : 1h10

Notar las informacions en occitan jos la forma de nòtas brèvas

**Vidèo A – MACAREL a Barcelona**

Informacions recercadas	Informacions reculhidas
<b>Informacions generalas :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• luòc :</li> <li>• data :</li> <li>• empresa :</li> <li>• objectiu :</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<b>Produits prepausats</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<b>Pega-solets :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• contengut lingüistic</li> <li>• rason de la causida d'aquel contengut</li> <li>• objectiu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<b>Profièit esperat ?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>
<b>Coneissença de la marca sus aquel luòc de venda</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> <li>•</li> </ul>
<b>Ont aquela populacion a conegut la marca?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>
<b>Quin acuèlh es fait a la marca?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>





**Fasa 2: recèrca d'informacions dins los documents vidèo**   **(fin)**


Fasas 1 e 2: 1h10

Notar las informacions en occitan jos la forma de nòtas brèvas

**Videò B – ESPERA UN PAUC**

Informacions recercadas	Informacions reculhidas
<ul style="list-style-type: none"> <li>Localizacion geografica de la marca</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Tipos de produïts prepausats</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li></li> <li></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Objectius del projècte</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li></li> <li></li> <li></li> <li></li> <li></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Quina utilizacion de la lenga?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li></li> <li></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Destinatari dels produïts</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li></li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Exemples de saber-far explotats</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li></li> <li></li> <li></li> <li></li> </ul>

**Entreten**  Preparacion : 20 minutas Entreten : 20 minutas maximum

**Contactaretz F. Delmàs, entrenaire(a) del CARF, Club Agenés de Rugbí Femenin. Li presentaretz vòstra mission, puèi vòstra causida, e vos podrà conselhar.**

**Fasa 3: Ficha de preparacion****Vos presentatz e explicatz l'objècte de vòstre contacte**

*Notar las informacions **en occitan** jos la forma de nòtas brèvas*

**Expausatz vòstra causida e las rasons que la motivan**

*Notar las informacions **en occitan** jos la forma de nòtas brèvas*

Entreten (🧠🧠) (fin)

#### Fasa 4: Ficha de presa de nòtas


##### Informacions reculhidas pendent l'entreen

*Notar las informacions **en occitan** jos la forma de nòtas brèvas*

**Questions possiblas:**

**Informacions divèrsas:**

**Fasa 5 : Redaccion d'un document** 

 Fasa 5 : 40 minutas

**Presentaretz per escrit la vòstra causida definitiva a B. Garric, president de la Fondacion per l'Occitan.**

Horizontal dotted lines for writing.

A series of 28 horizontal dotted lines for writing.

# **Diplòma de Competéncia en Lengua Occitan**

**Session del divendres 23 de mai de 2014**

# **Dorsièr de trabalh del candidat**